

27 de mayo de 2022

Feliz viernes West Sylan Middle School Familias,

Nos estamos acercando al final del año escolar, y tenemos la esperanza de que nuestras familias están capeando esta última ola de diversas enfermedades. Seguimos recomendando las mascarillas como mecanismo de defensa contra la propagación de enfermedades. Como recordatorio, este es un fin de semana largo debido al feriado federal del Día de los Caídos el lunes 5/30.

Con solo un par de semanas restantes en el año escolar, los educadores concluirán las unidades finales, completarán algunas pruebas finales en todo el estado y alentarán a los estudiantes a hacer todo lo posible para terminar el año con éxito. Participaremos en nuestros procesos de check-in de fin de año en las próximas semanas: recolectando libros de texto, libros de la biblioteca, limpiando casilleros y preparando a nuestros estudiantes para sus vacaciones de verano, que comienzan el 11 de junio. El verano puede ser un momento emocionante para algunos, y para otros, el verano puede significar una pérdida de rutina, estabilidad, el horario conocido de un día escolar y el contacto con amigos y adultos que han sido un apoyo durante todo el año. Si su estudiante se siente ansioso por el verano, anímelo a hablar con nuestro equipo de consejería.

Disfrutamos de una segunda noche de visitas familiares de 5to grado el lunes y una excursión de 5to grado a WSMS el miércoles durante la mañana del día escolar. ¡Fue maravilloso para nuestro equipo conocer a las familias y los estudiantes de 5º grado en persona y mostrarles nuestro campus! ¡Esperamos invitar a nuestro nuevo grupo de estudiantes a la comunidad WSMS en agosto! Además, nuestra banda y nuestro coro tuvieron la oportunidad de actuar esta semana en LHS, e hicieron un trabajo notable mostrando sus habilidades. El calentamiento de nuestra banda se muestra a continuación.



Actualizaciones de COVID-19

Hemos seguido teniendo informes diarios esta semana de casos positivos de COVID-19, dejando a los académicos y miembros del personal en casa durante cinco días desde el inicio de los síntomas (con el

primer día contando como día cero). Para cualquier estudiante que esté en casa, lo alentamos a que consulte las páginas de Canvas de la clase y envíe un correo electrónico a los educadores para cualquier trabajo que se pueda hacer de forma remota. En total, tuvimos 39 casos reportados esta semana confirmados por nuestros socios de MESD, que incluyen informes tanto del personal como de los estudiantes. Si bien la orientación local y escolar no ha cambiado en este momento, puede revisar las mejores prácticas para mantenerse seguro y mantener a sus estudiantes seguros [aquí](#), y **se recomienda el enmascaramiento**.

Apoyos de Consejería

Cada vez que hay un evento perturbador dentro o fuera del campus, como el tiroteo masivo de esta semana en Texas y las tragedias anteriores en Buffalo, nos comunicamos con nuestro equipo de educadores para alertarlos sobre las formas de apoyar a los académicos con necesidades socioemocionales adicionales. El miércoles, nuestro equipo de educadores compartió recursos para ayudar con las conversaciones sobre los actos de violencia más recientes, y nuestros consejeros han estado disponibles para reunirse con académicos durante toda la semana para obtener apoyo adicional. El alcance de las familias para obtener ayuda para conectar a nuestros becarios con los consejeros también nos ayuda a proporcionar servicios de manera oportuna. Un mensaje adicional del distrito salió ayer a las familias, que articula los diversos pasos que nuestro distrito toma para la seguridad. El mensaje está [aquí](#), si te perdiste la correspondencia.

Para familias de 8º grado:

- **Anuncios de promoción:** Debería haber recibido una tarjeta Save the Date a la dirección que tenemos en nuestros registros de Synergy.
- **Señales de patio de promoción:** Ahora están disponibles en la Oficina Principal para la recogida familiar de 8º grado a **partir del martes 31 de mayo**. Si está recogiendo para varias familias, informe a nuestra oficina, para que los tengamos en cuenta en consecuencia.
- **Boletos de promoción:** Cada familia tendrá **cuatro boletos**, que serán entregados a su Becario por su Maestro de 7º período y enviados a casa la semana anterior a la ceremonia de promoción. Si no puede asistir o no necesita los cuatro boletos, puede dárselos a otras familias que puedan desear boletos adicionales. La oficina de la escuela no tendrá la capacidad de administrar esos intercambios.
- **8th Grade Oaks Park Trip** (atracciones) el miércoles 8 de junio, acompañado por educadores y administradores. **Todavía se necesitan acompañantes para los padres para esta excursión a OAKS PARK. Regístrate aquí.** Los becarios que decidan asistir se dirigirán en autobús a Oaks Park desde el campus y regresarán por despido. Los académicos deberán estar al día (sin suspensiones, referencias a administradores, patrones de ausencias injustificadas, etc.) para asistir. Este es un privilegio divertido, no un derecho automático. **Las hojas de permiso** se fueron a casa con los estudiantes esta semana, y deben devolverse antes del martes 5/31. Si no vio la hoja de permiso, puede descargar una copia aquí.
- **La Promoción de 8º Grado** está en Lincoln High School el jueves 9 de junio a las 6 p.m. Cada becario recibirá **cuatro** boletos de invitado para los miembros de la familia, debido a la capacidad limitada. Se compartió más información a través de un folleto entregado a los estudiantes en sus clases de Block.
- **Evento de WSMS Foundation Oaks Park para estudiantes de 8º grado:** Este será un evento nocturno opcional para nuestros estudiantes de 8º grado organizado por nuestra Fundación WSMS en Oaks Park el viernes 10 de junio. Las familias tendrán que autotransportarse para este evento, ya que es un evento patrocinado por la Fundación. Regístrate en [este enlace](#), donde se puede

encontrar más información para aquellos que quieran participar. Los padres se inscriben [aquí](#) para ayudar con el evento. *Estos eventos son solo para académicos de WSMS.*

Para familias de 7º grado:

- **Neon Nights Glow Party patrocinada por WSMS Foundation:** Viernes 3 de junio en WSMS Gym de 6:30-8:30 p.m. Regístrese en el enlace [aquí](#) y pague por adelantado para asistir. ¡Reclute a uno o dos (o tres) amigos padres y regístrese [aquí](#) para ayudar a organizar nuestro primer evento comunitario en persona de 7º grado! *Estos eventos son solo para académicos de WSMS.*

Para familias de 6º grado:

- **[¡Fiesta de patinaje de 6º grado organizada por la Fundación WSMS!](#)** Miércoles, 8 de junio, 7:00-9:00 p.m. en la [pista de patinaje Oaks Park](#). Estos eventos son solo para académicos de WSMS.

Para familias con estudiantes de 5to grado que vienen a WSMS en 2022-23:

¡Disfrutamos viendo a muchas familias en persona! Además, la breve visita a WSMS fue una forma rápida para que las clases vieran el campus en persona y experimentaran algunas actividades divertidas.

También compartimos una diapositiva de información similar en el sitio web de nuestra escuela para que cualquier persona que no pudo asistir a las sesiones nocturnas también pueda revisar la información. Para una vista previa "walk-thru" del edificio de West Sylvan, puede ver un nuevo **recorrido virtual** [aquí](#).

¡Gracias a uno de nuestros padres de la Fundación WSMS, Giovanni Cafiso, por crear este tour virtual!

El Sr. Almeida será el Consejero que trabajará directamente con los estudiantes de 6º grado en el año escolar 2022-23. Si tiene preguntas sobre clases o apoyos para el 6º grado, envíe un correo electrónico al Sr. Almeida a ralmeida@pps.net. El Sr. Almeida es actualmente el Consejero de nuestros estudiantes de 8º grado, así que por favor dele tiempo para responder, ya que tiene una agenda muy llena y ocupada que termina el año con nuestros estudiantes actuales de 8º grado.

Se necesita una familia anfitriona para un educador árabe para el año escolar 22-23:

Todavía estamos buscando una familia dispuesta a acoger al Educador, que viene de Egipto, y se unirá al equipo de WSMS. A través de American Councils, el educador recibe un estipendio de vida de aproximadamente \$ 1000 / mes para pagar el alojamiento, si es hospedado por una familia privada. Habría dos necesidades separadas:

1. Una familia anfitriona para proporcionar un espacio cómodo para que el educador se quede para una estadía a corto plazo durante las primeras dos semanas a su llegada a los Estados Unidos mientras aseguramos el alojamiento (llegando el 11 de agosto de 2022).
2. Una familia anfitriona para proporcionar una habitación para el educador para el año escolar (agosto-junio, 2023) y posiblemente ayudar con las necesidades de transporte hacia y desde WSMS para el trabajo, ya que el educador no tendría su propio transporte.

Si está interesado en ser una familia anfitriona en una o ambas de estas capacidades y desea obtener más información, complete el formulario [aquí](#).

Actualizaciones de la computadora portátil Chromebook:

Debido a la recolección de fin de año, ya no enviaremos chromebooks para reparaciones, y no daremos préstamos para que se los lleven a casa. Cualquier chromebook que necesite reparación debe entregarse a la Sra. Crombie en la Oficina, y los académicos recibirán un nuevo chromebook en el otoño. Los estudiantes actuales de 6º y 7º grado recibirán una hoja de permiso el martes 5/31 para llevar a casa para que usted firme y regrese si su estudiante mantendrá su Chromebook durante el verano.

Campus cerrado por fechas de verano:

A partir **del lunes 13 de junio**, el campus estará cerrado al público. Los educadores tienen unos días contractuales para trabajar en la calificación final y los artículos de fin de año en privado, y el edificio no estará abierto a los visitantes. También tendremos algunas remodelaciones de nuestro aula de educación especial ISC que se llevarán a cabo durante el verano, por lo que el edificio será parcialmente asumido por la construcción. Además, todo el personal de la oficina se va para el verano antes del 24 de junio. Los teléfonos no serán atendidos en su ausencia, ya que las oficinas están cerradas durante los meses de verano. El personal devolverá mensajes y correos electrónicos a partir de agosto. Los consejeros y educadores estarán en vacaciones de verano hasta que se reanuden las clases para educadores el 24 de agosto. Los administradores trabajan esporádicamente durante los meses de verano, ya que también se les asigna tiempo de vacaciones. Los correos electrónicos serán la mejor manera de comunicarse para preguntas durante el verano, y gracias por su paciencia para comprender el subsidio de vacaciones de verano después de un año escolar muy desafiante.

¿Interesado en ser voluntario y estar más involucrado?

Conviértase en un voluntario aprobado de PPS siguiendo la información [aquí](#). Nuestra biblioteca y aulas son espacios donde podemos usar voluntarios familiares hasta el final del año escolar, especialmente durante nuestro período de almuerzo de 11:00 a.m. a 2:00 p.m. cada día. La Biblioteca puede usar ayuda de 11:00 a.m. a 4:00 p.m. todos los días. Una vez que su solicitud sea aprobada, comuníquese con la Oficina Principal para ver cómo y cuándo puede estar en servicio.

A medida que continuamos planificando para el próximo año escolar, tenemos la esperanza de que podamos tener más familias involucradas en actividades escolares regulares, como ser voluntarios en el campus, participar en nuestra **Fundación WSMS** y servir en el **Consejo del Sitio Escolar** y los **Comités De Clima Escolar**. Si puede estar interesado en tener voz en uno o más de estos grupos escolares, regístrese [aquí](#). Además, el [calendario aprobado por 22-23 PPS](#) está aquí para su planificación futura. Todavía estamos esperando saber si el primer día de clases será un día en que todos los estudiantes asistan, o si habrá un horario modificado para permitir a los estudiantes de 6to grado un día de orientación por su cuenta antes de que el resto de nuestros estudiantes se unan para el comienzo del año.

Chromebooks para estudiantes para el verano

: Gracias por la ayuda de todos con los nuevos Chromebooks One-to-One este año. Ahora es el momento de inventariarlos / devolverlos / repararlos. Lea la sección a continuación que se refiere al nivel de grado de sus estudiantes:

Estudiantes de 8º grado:

Todos los estudiantes de octavo grado entregarán sus chromebooks y cargadores WSMS el miércoles 8 de junio. Recibirán chromebooks PPS el próximo otoño en Lincoln High School, o en cualquier otra escuela secundaria PPS a la que asistan. Por favor, haga que sus estudiantes retiren cualquier pegatina, dibujo, obra de arte, etc. antes de devolver su dispositivo. Las toallitas Lysol parecen funcionar bien para esta tarea. Si los chromebooks están rotos, por favor dígame a las personas que recogen los chromebooks.

Estudiantes de 6º y 7º grado:

Si su hijo necesita su chromebook durante el verano, complete la hoja de permiso (volver a casa con los estudiantes el martes 5/31) y devuélvala a la Sra. Crombie en la Oficina. Por favor, lea atentamente la hoja de información/responsabilidad. Si usted y su estudiante no están dispuestos a cumplir con estas responsabilidades, haga que su estudiante entregue sus chromebooks y

cargadores en los siguientes días: lunes 6 de junio para estudiantes de sexto grado; Martes 7 de junio para estudiantes de séptimo grado.

Sin permiso = sin chromebook.

Marque su calendario ahora en preparación:

No School (Memorial Day Holiday): Lunes, 30 de mayo

Mes del Orgullo: Junio

Evento patrocinado por la Fundación WSMS de 7º grado: viernes 3 de junio en el gimnasio WSMS (6:30-8:30 p.m.)

Excursión de 8º grado a Oaks Park: miércoles 8 de junio (durante el horario escolar)

6th Grade Oaks Park 80s Skate Party: Patrocinado por la Fundación WSMS el miércoles 8 de junio de 7 a 9 p.m.

Promoción de 8º grado: jueves, 9 de junio 6 p.m. en Lincoln HS

Día escolar final 21-22: viernes 10 de junio (calificaciones finalizadas para la próxima semana)

8º Grado WSMS Foundation Sponsored Oaks Park Party: 10 de junio (noche)

Todos: [El calendario aprobado por 22-23 PPS](#) está aquí para su planificación futura.

Noticias del PAI:

Estamos entusiasmados de volver a ganar impulso en nuestros objetivos de desarrollo profesional para convertirnos eventualmente en un Programa de los Años Intermedios del IB autorizado. [Visite esta presentación de diapositivas para obtener más actualizaciones sobre la implementación del PAI del WSMS.](#)

Las lecciones y unidades del PAI se centran en la investigación, el debate, el análisis, la crítica y la defensa del trabajo, el pensamiento crítico, los proyectos de investigación y las evaluaciones basadas en el rendimiento. El desarrollo del perfil de la comunidad de aprendizaje del PAI significa hacer hincapié en enseñar a los alumnos a ser indagadores, conocedores, comunicadores, con principios, de mente abierta, atentos, que asumen riesgos educativos, alumnos equilibrados y reflexivos. Nuestras familias también pueden obtener más información sobre nuestro trabajo para obtener la autorización del PAI [aquí](#).

¡Esperamos avanzar en nuestro trabajo en WSMS y solicitar la autorización en 22-23! Gracias a nuestra Fundación WSMS por recaudar fondos y apoyar las necesidades de personal que nos ayudan a seguir avanzando hacia convertirnos en un programa escolar aprobado del PAI.

Fundación WSMS:

¡Por favor, apoye a nuestra Fundación WSMS! ¡Cada contribución ayuda a nuestra escuela al permitirnos financiar oportunidades educativas y eventos para sus estudiantes! Por favor, considere donar a la Fundación WSMS para ayudar a apoyar importantes adiciones de instrucción para nuestros estudiantes en el próximo año escolar. ¡Cada donación ayuda!

Puede donar y obtener más información sobre nuestra Fundación WSMS y su increíble trabajo para nuestros académicos [aquí](#). También síguelos en Instagram @**west.sylvan.foundation** y echa un vistazo a nuestros estudiantes de West Sylvan en su **escuela, deportes, actuaciones, eventos** ...

Si tiene un evento académico, anuncios relacionados con académicos y sus logros, o si desea anunciarse, háganoslo saber. [Envíe un correo electrónico a Lisette Crepeaux a thecrepeaux@gmail.com.](#)

Ayuda con los teléfonos celulares:

Nuestra frase clave que usamos en WSMS con respecto a los teléfonos celulares durante el día escolar es: **"Fuera de la vista y lejos, a menos que digamos"**. **Para el año escolar 2022-23, estamos revisando nuestra política de teléfonos celulares para abordar los problemas constantes con los teléfonos**

como distracciones en el entorno de aprendizaje. ¡Cualquier monitoreo adicional que pueda implementar para vigilar la actividad de sus académicos en las redes sociales también es muy apreciado! Hay momentos en que los académicos pueden necesitar acceder a sus dispositivos por razones familiares o incluso en entornos de instrucción, y deben hablar con un adulto si surge tal necesidad. Además, varias familias han tenido preocupaciones con el uso de teléfonos celulares por parte de sus estudiantes durante todo el día por razones no educativas. Continuaremos recordando a los estudiantes esta expectativa a lo largo de su día escolar. Si los académicos publican contenido inapropiado en las redes sociales, informe la cuenta para su revisión y ayúdelos a eliminar los artículos inapropiados y cerrar su acceso.

Algunas familias han preguntado sobre aplicaciones que pueden restringir varias funciones en los teléfonos celulares para los académicos durante todo el día para que no estén en las redes sociales y no se sientan tentados a interactuar con otros a través de las plataformas de redes sociales. Aquí hay algunos consejos que les hemos dado a las familias: **Artículo del NY Times:** [Las mejores aplicaciones para administrar el teléfono de sus hijos](#); [Soporte para Apple](#); [Soporte De Google](#); [Artículo y consejos de Family Time](#); [Soporte de Verizon](#).

Recogiendo becarios:

Según la ley de *Oregón*, se requiere que un adulto aprobado firme a cualquier becario que abandone el campus antes del final del día escolar. Nuestra oficina ha estado experimentando un fuerte tráfico familiar antes de nuestro despido a las 3:45 p.m., debido a las recogidas tempranas diarias. Si es posible, le pedimos que evite recoger a su becario entre las 3:15 p.m. y las 3:45 p.m., ya que no encontrará estacionamiento, y nuestro personal de oficina está limitado por las tardes. Cualquier planificación alrededor de ese marco de tiempo es apreciada.

Recursos para el aprendizaje extendido de la familia, el apoyo y las actividades:

- [Oportunidades de enriquecimiento de verano de PPS](#) (multilingüe)
- [Encuesta comunitaria de](#) Arleta Triangle Square
- **VIBE de Portland** [Lift Youth Voices Summer Mural Project](#)
- Campamentos de verano de Bustin' Barriers [para niños con discapacidad](#)
- [Campamentos y clases STEAM de verano de](#) Saturday Academy
- [Campamento de verano de](#) Portland Metro Fire
- Campamento [de verano multideportivo](#) Benson Tech Youth United (FLIER ACTUALIZADO)
- Campamento de verano de Cognizart [360 Arts](#)
- VIBE de Portland [Art Camps, Clases, Talleres No Escolares](#)
- VIBE de Portland [East Winds Campamento de Verano](#)
- [Programa de lectura de verano de](#) OSU
- Multnomah Early Childhood Program ([Inglés](#)) ([Español](#)) ([Vietnamita](#))
- Portland Parks & Recreation Preschool [2022-2023 Inscripción](#)

Apoyos de Consejería Académica (los Consejeros se moverán con calificaciones para 22-23):

6º Grado: Consejera: Kandice Abney: kaabney@pps.net &
Administrador: Ben Keller, bkeller@pps.net

7º Grado: Consejera: Rebecca Cohen: rcohen@pps.net &
Administrador: Evening Krauel, ekrauel@pps.net

8º Grado: Consejero, Ricky Almeida: ralmeida@pps.net &
Administradora: Jill Hunt, jihunt@pps.net

Preguntas generales:

Jerda Solonche, Asistente Administrativa del Director: jsolonche@pps.net (facultad, negocios escolares)
Kirsten Crombie, Asistente Administrativa: kcrombie@pps.net (inquietudes de los académicos / padres, asistencia, inscripción, ayuda con computadoras portátiles para académicos, retiros)

¿Notas de agradecimiento?

¡Las notas dejadas para nuestros educadores realmente alegran muchos días para muchos de los miembros de nuestro equipo! Si tiene una nota amable para compartir, ¡nos encantaría recibir sus comentarios [aquí](#) para celebrar las formas en que los adultos de WSMS apoyan a sus estudiantes y sus familias! ¡Un poco de aprecio recorre un largo camino y realmente puede elevar el día de alguien!

¡Disfruta del fin de semana más largo! ¡Vaya Wolfpack!

Jill, Ben y Evening